FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Ontario — District No. 117 — S. District No. 8 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans Mackay Township (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John R. MacDonald, Enumerator / Recenseur — June 2nd 19

Numbers in the order of visitation / Numéros dans l'ordre des visites		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF PERSONS OVER FIVE YEARS OF AGE / INSTRUCTION ET LANGUE DES PERSONNES DE CINQ ANS ET PLUS							
Dwelling Houses / Maisons habitées	Family, house or tenement / Famille, maison ou logement	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Territory if not in an city, town, village or township. Designate by name and lot or other natural number if in township; or parish, range and house number if in city, town or village or other municipality.) / Lieu de domicile. (Canton, ou paroisse, cité, ville ou village. Donner le numéro de lot ou autre numéro naturel si dans un canton; ou paroisse, rang et n° de la maison dans la cité, la ville ou le village. Ou autre division.)	Sex. / Sexe.	Relation to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced / Célibataire, marié, veuf ou divorcé	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	If not naturalized, year of naturalization. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than the chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire, autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y a lieu.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	Name of wage-earner's employer, as given by him, or of firm, company or corporation. / Nom du patron de l'employé, ou nom de la firme, compagnie ou corporation.	Weeks employed in 1910 at other kinds of work. / Nombre de semaines employé à d'autres travaux en 1910.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier en 1910.	Weeks employed in 1910 at other kinds of work. / Nombre de semaines employé à d'autres travaux en 1910.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other kinds of work. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other kinds of work. / Gains totaux en 1910 provenant d'autres emplois.	Date of last wage-earning if not employed at present time. / Date du dernier gain si pas employé actuellement.	Number of policy / Numéro de la police	For whom payable / En faveur de qui payable	Amount / Montant	Number of persons in family who can read / Nombre de personnes de la famille qui savent lire	Number of persons in family who can write / Nombre de personnes de la famille qui savent écrire	Can read and write / Savent lire et écrire	Can speak English / Parlent anglais	Can speak French / Parlent français	Can speak any other language / Parlent quelque autre langue	Can neither read nor write / Ne savent ni lire ni écrire	Blind / Aveugles	Deaf-mutes / Sourds-muets
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	23	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
10	12	Stewart Alex	Mackenzie St	M	Head	M	April	1848	63	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Cattle Buyer	12	2	2	No	Yes	No			60	150													
		" Sarah	"	F	Wife	W	February	1847	64	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	none				No	No	No			60	90													
		" Aggie May	"	F	daughter	S	October	1887	23	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	dressmaking	1	0	8	No	Yes	No	at home																
		" Mary Ann	"	F	daughter	S	September	1889	21	U.S.A.	1889	Alien	Scotch	Canadian	Presbyterian	none				No	No	No																	
		" Peter Wm	"	F	daughter	S	September	1894	16	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	none				No	No	No																	
11	13	Clark Charles	"	M	Head	M	February	1858	53	England	1888		English	Canadian	Baptist	Carpenter	10	6	0	No	Yes	No	Mill (Saw)	24	16	48	60	266	129									
		" Emma Bella	"	F	Wife	M	August	1861	49	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist	none																							
		Campbell Jane	"	F	mother-in-law	W	May	1838	73	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist	none																							
		" Colin	"	M	Brother-in-law	S	February	1876	35	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist	Labourer	5	9	10	No	Yes	No	mill		12		60		90										
		" Jessie	"	F	Sister-in-law	S	March	1879	32	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist	none																							
12	14	Shaw George	"	M	Head	M	November	1863	47	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist	Labourer	10	6	0	No	Yes	No	Mill (Saw)	8	15	60	60	80	120									
		" Elizabeth	"	F	Wife	M	July	1879	31	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist	none																							
		" Harold Louis	"	F	daughter	S	August	1910	9/12	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist																							
13	15	Coghlan Silas	"	M	Head	M	March	1863	48	Quebec			Scotch	Canadian	Methodist	Carpenter	Piecework			No	Yes	No	C.P.R.		40		60		180										
		" Margaret	"	F	Wife	M	March	1866	45	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																							
		" Mildred	"	F	daughter	S	August	1897	11	Ontario			Scotch	Canadian	Methodist	none																							
		" George	"	M	Son	S	December	1902	8	Quebec			Scotch	Canadian	Methodist																							
		" Edith	"	F	daughter	S	October	1909	1	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist																							
14	16	McLean William	"	M	Head	M	February	1850	61	Scotland	1844		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																							
		" Rose	"	F	Wife	M	December	1847	63	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																							
15	17	Roddy Thomas	"	M	Head	M	April	1871	40	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	Engineer	Stationary			No	No	No	Lumber Mill	40		60		300										
		" Mary	"	F	Wife	M	December	1877	33	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	none																							
		" Lotie	"	F	daughter	S	July	1900	7	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic																							
		" William	"	Male	Son	S	July	1903	7	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic																							
		" Thomas	"	M	Son	S	December	1907	3	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic																							
		" Michael	"	M	Son	S	December	1907	3	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic																							
16	18	Lynn P.W.	"	M	Head	M	June	1851	59	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	Contractor	1	1	15	Yes	Yes	No	Railway	30		60		700										
		" Emma	"	F	Wife	M	October	1877	33	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	none																							
		" Ina	"	F	daughter	S	March	1899	12	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	None																							
		Mary S. Petrie	"	F	daughter	S	February	1911	2/12	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic																							
17	19	Flavers Louis	"	M	Head	M	January	1840	71	France	1875		French	Canadian	R. Catholic	Cook	11	6	0	No	Yes	No	Railroad Camps	36		70		585										
		" Margaret	"	F	Wife	M	April	1861	49	Ireland	1882		Irish	Canadian	R. Catholic	none																							
		" James P.	"	M	son	S	July	1891	19	Ontario			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	11	0	0	No	Yes	No	Railroad	40		60		300										
		" Mary	"	F	daughter	S	December	1894	15	Ontario			French	Canadian	R. Catholic	none																							
		" Peter	"	M	Son	S	September	1896	14	Ontario			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	5	9	10	No	Yes	No	Mill	41		60		360										
18	20	Villeneuve Sophie	"	F	Head	W	December	1870	36	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Cook	11	6	21	No	Yes	No	Camp	50	60	60		600										
19	21	Reynaldo James R.	"	M	Head	M	October	1868	42	England	1908		English	Canadian	Methodist	Labourer	6	0	0	No	Yes	No	Farm	48		70		200										
		" Sarah	"	F	Wife	M	August	1867	43	England	1909		English	Canadian	Methodist	none																							
		" Percy Lloyd	"	M	Son	S	November	1892	18	England	1909		English	Canadian	Methodist	Labourer	6	0	0	No	Yes	No	Farm	50		70		90										
		" Edwin Keith	"	F	daughter	S	April	1901	9	England	1909		English	Canadian	Methodist																							
		" Mary Hannah	"	F	daughter	S	June	1904	6	England	1909		English	Canadian	Methodist																							
		Cobbledick Alfred	"	M	Son	S	May	1911	0/12	Ontario			English	Canadian	Methodist																							
20	22	Thomas Benjamin	"	M	Head	S	June	1877	33	Quebec			English	Canadian	Baptist	Engineer	6	5	12	No	Yes	No	Mills	35		60		250										
		" Jane	"	F	Sister	S	May	1874	37	Quebec			English	Canadian	Baptist	none																							
		" Louisa	"	F	Niece	S	December	1904	6	Ontario			English	Canadian	Baptist																							
21	23	Sloane Jane	"	F	Head	S	September	1865	45	Ontario			Irish	Canadian	Baptist	Dressmaker				No	No	Yes	at home																
22	24	Burge Richard	Lake St	M	Head	M	February	1861	50	England	1897		English	Canadian	Methodist	Farmer	11	0	0	No	Yes	No	Railroad	49		60		720										
		" Jane	"	F	Wife	M	Dec	1865	46	England	1897		English	Canadian	Methodist	none																							
		" Ellen Ada	"	F	daughter	S	February	1888	23	England	1897		English	Canadian	Methodist	none																							
		Gillespie George	"	M	Lodger	S	Nov	1886	24	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	11	12	12	No	Yes	No	Railroad	49		60		451										